



HOLY CHILD JESUS PARISH

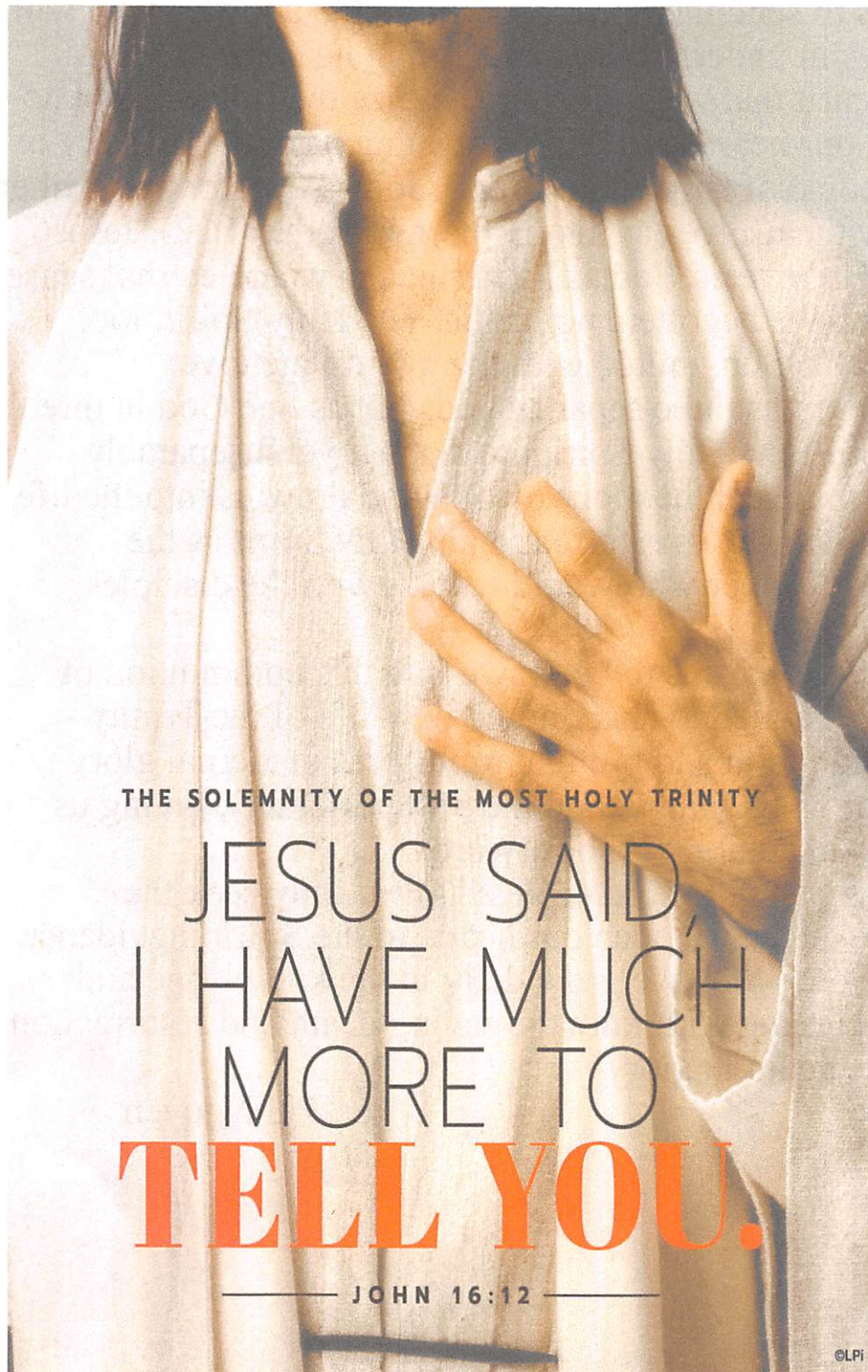
Office (773) 764-0615

Giáo Xứ Chúa Giêsu Hải Đồng

www.hcjp.org

www.mancoichicago.org

June 15, 2025



THE SOLEMNITY OF THE MOST HOLY TRINITY

JESUS SAID,
I HAVE MUCH
MORE TO
TELL YOU.

— JOHN 16:12 —

PASTORAL STAFF

Pastor, Rev. Phi Nguyen

Associate Pastor, Rev. Joseph Le

Resident Pastor, Msgr. Jerome Ham

Deacons

Michael Neba Francis Duc Nguyen

David Pham Joseph Thuan Van Than

Peter Pham

Operations Director

Annette Fox

Director of Adult & Youth Formation

Ronabel Castillo

Religious Education Director

Sister Suong Dinh, LHC

Accountant

Trongphuc Tran

Executive Assistant/Office Manager

Julie Kent

Administrative Assistant/Bookkeeper

Nancy Nguyen

Music Ministry

Steve Burke, Markeise Russell,

Ian Camilotes

MASS SCHEDULE

Saturday

4:00 pm (English)

6:00 pm (Vietnamese)

Sunday

7:30 am (Vietnamese)

9:30 am (English)

11:30 am (Vietnamese)

1:30 pm (English)

Last Sunday of the month

5:00 pm (Tagalog)

9:00 am (English)

Blessed Stepinac Croatian Mission

6346 N. Ridge Ave.

Chicago IL., 60660

Weekdays

Monday-Saturday 8:00 am (Bilingual)

RECTORY OFFICE

2324 W. Chase

Chicago, IL., 60645

Hours: Monday-Friday

9:00 am-12:00 pm & 1:00-5:00 pm

FEAST OF THE MOST HOLY TRINITY – YEAR C

On this solemn feast, we reflect on the mystery at the very heart of our faith: the Most Holy Trinity - Father, Son, and Holy Spirit. In today's Gospel, John 16:12-15, Jesus makes a profound claim - one that only God can make. He speaks not only as a teacher or prophet but as the very source of truth. "I am the way, the truth, and the life," he declares. He knows all things: past, present, and future. And now, he promises to send the Spirit of Truth to the apostles who will continue to guide his disciples in understanding everything he came to reveal.

It is through the Holy Spirit that we come to recognize the fullness of who God is. The Spirit enlightens our hearts and minds, opening us to the mystery of the Triune God. While the people of Israel understood God as Creator and Father (Deuteronomy 32:6) and saw themselves as his firstborn (Exodus 4:22), Jesus takes this revelation further. He reveals God as Father in a new and eternal sense - his own Father, from whom he is begotten, not made. The Holy Spirit, too, proceeds from the Father and the Son, united with them in divine love.

Jesus reveals the Trinity not as three separate gods but as one God in three divine persons. The Father, Son, and Holy Spirit are distinct yet inseparably united. Their mission is one: to reveal the glory of God and draw us into the life of divine love. Before his Passion, Jesus referred to the Holy Spirit as the "Paraclete" - the Advocate and Helper who would remain with the disciples, guiding them into all truth (John 14:17, 26; 16:13).

The ultimate purpose of our lives is to be drawn into this communion of love. Through baptism, we are invited to share in the very life of the Trinity - beginning here on earth through faith and brought to fullness in eternal glory. The Holy Spirit helps us to know the Father and the Son personally, giving us the gift of faith to understand and embrace God's Word.

As we celebrate this feast, let us ask ourselves: Do we truly seek the wisdom that comes from above? Do we open our hearts to the Spirit's guidance and eagerly listen to God's Word? May we grow daily in the knowledge and love of our Triune God, proclaiming with faith the saving death and resurrection of Jesus Christ until he comes again in glory

Fr. Phi Nguyen

LECTOR SCHEDULE

Saturday, June 14 4:00 p.m.

Reid Mackin
Ronabel Castillo

Sunday, June 15 9:30 a.m.

Aaron Glick
Ijeoma Okafor

Sunday, June 15 1:30 p.m.

Ronabel Castillo
Ryan Madayag

Saturday, June 21 4:00 p.m.

Trang-Dai Hoang
Quang Tran

Sunday, June 22 9:30 a.m.

Alex Jones
Nathan Jones

Sunday, June 22 11:30 am

Christine Tan
Vietnamese Reader



**CATHOLIC
CHARISMATIC
MINISTRY**

PRAISE & WORSHIP WITH BIBLE STUDY

DATES Every Other SATURDAY 11:00AM - 1:00PM

- JUNE 14
- JUNE 28
- JULY 12
- JULY 26
- AUGUST 9
- AUGUST 23

Convent Projector Room 7325 N Claremont Ave.
First Floor Chicago, IL 60645

For more info call:
(773) 764-0615



**THƯ MỜI ĐỀ CỬ ỨNG VIÊN BAN THƯỜNG VỤ
CỘNG ĐOÀN MÂN CÔI - GIÁO XỨ CHÚA GIÊSU HẢI ĐỒNG
Nhiệm kỳ 2025 – 2028**

Kính gửi: Quý Hội Đồng Mục Vụ,

Trước hết, Ban Đề Cử xin chân thành cảm ơn quý Hội Đoàn đã luôn tích cực cộng tác và phục vụ đời sống đức tin của giáo xứ.

Theo sự hướng dẫn và ủy nhiệm của Cha Chánh xứ Ambrôsiô Nguyễn Hùng Phi, Ban Đề Cử kính mời quý Hội Đoàn tham gia vào công việc tiến trình đề cử nhân sự cho Ban Thường Vụ Cộng Đoàn Mân Côi Nhiệm kỳ 2025–2028.

Tiêu chuẩn cho thành viên Ban Thường Vụ (Cơ Cấu Tổ Chức & Điều Hành CĐMC 11/11/2018)

Tiêu chuẩn cho thành viên BTV gồm có:

- 1) Thành viên của giáo xứ ít nhất là một (1) năm
- 2) Thường xuyên tham gia vào các sinh hoạt và hỗ trợ giáo xứ
- 3) Quảng đại dân thân và có điều kiện để phục vụ
- 4) 25 tuổi trở lên
- 5) Bản thân không bị ngăn trở theo giáo luật.

Tuyển chọn đề cử viên (Cơ Cấu Tổ Chức & Điều Hành CĐMC 11/11/2018)

Đề được chấp nhận vào danh sách các đề cử viên, ứng viên phải được:

- 1) Một Đoàn Thể đề cử, hoặc 20 gia đình, hay hơn, đề cử.
- 2) Mỗi hội đoàn có quyền đề cử một (1) ứng viên.
- 3) Ứng viên không nhất thiết phải là thành viên trong đoàn thể của mình.
- 4) Mỗi gia đình đã gia nhập Cộng Đoàn (có Số Ký Danh) có quyền đề cử một (1) ứng viên.

Hạn chót gửi danh sách đề cử: Thứ Bảy, Ngày 5 Tháng 7 Năm 2025

Cách thức gửi:

- Trực tiếp đưa Đơn Đề Cử tại Văn phòng Giáo xứ: 2324 W Chase Ave, Chicago, IL 60645
- Hoặc gửi bằng Email cho Ban Đề Cử: bandecuhcjp@gmail.com

Ban Đề Cử sẽ tổng hợp danh sách và trình lên Cha Chánh xứ **Chúa Nhật, Ngày 6 Tháng 7, Năm 2025** để Cha xứ phân định và quyết định bổ nhiệm:

Rất mong sự cộng tác tích cực của quý Hội Đoàn và toàn thể quý gia đình trong Cộng Đoàn, để chúng ta có được một Ban Thường Vụ đầy nhiệt huyết và khả năng phục vụ cho Giáo xứ và Cộng Đoàn.

Nguyên xin Thiên Chúa chúc lành cho quý Hội Đoàn và gia đình.

Trân trọng kính chào,

BAN ĐỀ CỬ

OFFERTORY COLLECTION

June 1, 2025

\$8,779.00

June 8, 2025

\$8,591.00

GIVE CENTRAL

June 1, 2025

\$935.69

June 8, 2025

\$1,831.69

REST IN PEACE

Our blessed Lord has called home **Roseline Nwachukwu** for whom we promise our prayers that she may live in His presence.



BAPTISMS

+Isaiah Alexos Zeckhauser, son of Daniel & Natalie, received new life in the Lord through the waters of Baptism this past weekend. May his parents and godparents be a light to his life.

LỄ CHÚA BA NGÔI – NĂM C

Hôm nay, chúng ta cùng chiêm ngắm mầu nhiệm của đức tin Kitô giáo: Thiên Chúa Ba Ngôi – Chúa Cha, Chúa Con và Chúa Thánh Thần. Trong bài Tin Mừng hôm nay, Gioan 16: 12-15, Chúa Giêsu nói về bản thân của Người – lời nói này chỉ có thể nói ra từ chính Thiên Chúa: Người là nguồn mạch của chân lý, Đấng biết mọi sự – quá khứ, hiện tại và tương lai. Chúa Giêsu không chỉ nói về sự thật, Người còn khẳng định: "Chính Thầy là đường, là sự thật và là sự sống." Và giờ đây, Người hứa sẽ ban Thánh Thần – Thần Khí sự thật – để dẫn dắt các môn đệ hiểu rõ những gì Người đã nói và đã làm.

Chính nhờ Thánh Thần mà tâm trí và con tim chúng ta được soi sáng để nhận biết mầu nhiệm Ba Ngôi. Người Do Thái từ xưa đã tin vào một Thiên Chúa duy nhất là Đấng Tạo Dựng và là Cha của toàn thể vũ trụ (Đnl 32,6), và họ tin rằng dân Israel là con đầu lòng của Ngài (Xh 4,22). Nhưng Chúa Giêsu đã mặc khải Thiên Chúa là Cha theo một nghĩa hoàn toàn mới: là Cha đời đời của chính Người – Con Một yêu dấu. Chúa Thánh Thần cũng được mặc khải là Đấng phát xuất từ Chúa Cha và Chúa Con, luôn hiệp nhất trong tình yêu và sứ mạng.

Chúa Giêsu tỏ lộ cho chúng ta một Thiên Chúa duy nhất nhưng có ba ngôi vị. Ba ngôi không tách biệt nhưng luôn hiệp thông mật thiết với nhau. Sứ mạng của Chúa Con và Chúa Thánh Thần là một: tỏ lộ vinh quang Thiên Chúa và dẫn đưa chúng ta vào hiệp thông tình yêu với Ba Ngôi Thiên Chúa. Trước cuộc Thương Khó, Chúa Giêsu gọi Thánh Thần là “Đấng Bảo Trợ”, là Đấng sẽ luôn ở lại với các môn đệ, dạy dỗ và hướng dẫn họ đến “mọi chân lý” (x. Ga 14,17.26; 16,13).

Mục đích cuối cùng của đời sống con người là được hiệp thông trọn vẹn với Ba Ngôi Thiên Chúa. Nhờ bí tích Rửa Tội, chúng ta được mời gọi sống trong sự sống của Ba Ngôi ngay từ đời này nhờ đức tin, và sau này được hưởng trọn vẹn trong ánh sáng vinh hiển đời đời. Chính Chúa Thánh Thần ban cho chúng ta đức tin để nhận biết và hiểu được mầu nhiệm của Lời Chúa, giúp chúng ta đến gần hơn với Chúa Cha và Chúa Con.

Trong ngày lễ hôm nay, chúng ta tự hỏi: Tôi có khao khát sự khôn ngoan từ trời cao? Tôi có mở lòng đón nhận sự hướng dẫn của Chúa Thánh Thần và lắng nghe Lời Chúa cách chăm chú không? Xin cho chúng ta mỗi ngày một lớn lên trong tình yêu và sự hiểu biết về mầu nhiệm Thiên Chúa Ba Ngôi, và luôn tuyên xưng đức tin vào cái chết cứu độ và sự phục sinh của Đức Kitô cho đến khi Người lại đến trong vinh quang.

Lm. Phi Hùng Nguyễn





CHẦU THÁNH THỂ

Thứ Sáu ngày 20 tháng 6

Chầu Thánh Thể lúc 7:00 pm. Kính mời quý ông bà và anh chị em dành thời giờ để tham dự.

LỄ MÌNH VÀ MÁU THÁNH CHÚA



Kính mời quý ông bà anh chị em tới tham dự Thánh Lễ Kính Mình và Máu Thánh Chúa vào Chúa Nhật ngày 22 tháng 6, lúc 11:30 AM và kiệu Thánh Thể sau lễ. Thánh Lễ được cử hành bằng song ngữ Anh Việt. **Sẽ không có Thánh Lễ lúc 1g30 vào ngày này.**

VĂN PHÒNG GIÁO XỨ ĐÓNG CỬA



Văn phòng giáo xứ sẽ đóng cửa vào thứ Năm, ngày 19 tháng 6 để mừng ngày lễ Juneteenth.

Juneteenth là một lễ kỷ niệm hàng năm; để ghi nhớ ngày 19 tháng 6 năm 1865, khi tuyên bố trả tự do cho tất cả những người nô lệ còn lại ở Texas. Ngày này là cơ hội để mọi người tôn vinh tự do và quyền bình đẳng tại Hoa Kỳ.

Holy Child Jesus Parish
Giáo Xứ Chúa Giê-su Hải Đồng
7341 N. Claremont Ave., Chicago, IL 60645

Crawfish Boil

A Fundraising Event - Chương Trình Gây Quỹ

FUNDRAISING CRAWFISH REPORT June 4, 2025

Revenue - Thu:	14,136
Expense - Chi:	<u>7,111</u>
Profit - Lợi:	7,025

Very appreciative of your participation and enthusiastic support!
Chân thành cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã nhiệt tình ủng hộ!

Thứ Bảy 14/06/2025 6:00 pm
 Xướng Kinh: Ông Chinh
 Bài Đọc I: Ông Thắng
 Bài Đọc II: Cô Trần Lý
 Trao Minh Thánh: Ông Cầu và Ông Cổ Xuân

Chúa Nhật 15/06/2025 7:30 am
 Xướng Kinh: Ông Vượng
 Bài Đọc I: Hội Legio
 Bài Đọc II: Hội Legio
 Trao Minh Thánh: Hội Legio

Chúa Nhật 15/06/2025 11:30 am
 Xướng Kinh: Ông Cầu
 Bài Đọc I: Cô Riêng
 Bài Đọc II: Ông Túy
 Trao Minh Thánh: Bà Mai và Ông Kế

Thứ Bảy 21/06/2025 6:00 pm
 Xướng Kinh: Ông Cổ Xuân
 Bài Đọc I: Ông Trần Tự
 Bài Đọc II: Ông Chinh
 Trao Minh Thánh: Ông Thuần và Ông Kế

Chúa Nhật 22/06/2025 7:30 am
 Xướng Kinh: Ông Cát
 Bài Đọc I: Bà Dương Lan
 Bài Đọc II: Ông Võ Khang
 Trao Minh Thánh: Ông Đồng và Ông Đoàn

Chúa Nhật 22/06/2025 11:30 am
 Xướng Kinh: Cập nhật sau
 Bài Đọc I: Cập nhật sau
 Bài Đọc II: Cập nhật sau
 Trao Minh Thánh: Cập nhật sau

MỪNG NGÀY HIỀN PHỤ

Lạy Thiên Chúa là Cha nhân hậu, xin chúc lành cho những người cha trong giáo xứ và khắp nơi trên thế giới, xin hướng dẫn những người cha biết yêu thương và làm gương lành cho con cái, xin biến đổi họ trở nên những người cha hiền lành Thánh thiện và kiên nhẫn trong mọi hoàn cảnh với lòng yêu thương gia đình, xin ban cho họ luôn tràn đầy hồng ân!



**Happy
 Father's
 Day!**

06/15/2025

Văn Phòng Giáo Xứ / Parish Office

Giờ Làm Việc: Thứ Hai - Thứ Sáu
9:00 am - 5:00 pm

Điện Thoại: 773-338-8910 (tiếng Việt)
773-764-0615 (tiếng Anh)

Trang Mạng: www.mancoichicago.org
Email: info@hccp.org

Giờ Lễ / Mass Times

Thứ Hai - Thứ Bảy / Mon - Sat
8:00 am

Thứ Bảy / Saturday
Thay Chúa Nhật / Anticipatory Mass
4:00 pm Tiếng Anh / English
6:00 pm Tiếng Việt / Vietnamese

Chúa Nhật / Sunday
7:30 am Tiếng Việt / Vietnamese
9:30 am Tiếng Anh / English
11:30 pm Tiếng Việt / Vietnamese
1:30 pm Tiếng Anh / English

Thánh Lễ Trực Tuyến / Livestreams
<https://mancoichicago.org/>
8:00 am Mỗi ngày / Every day
6:00 pm Thứ Bảy / Saturday
7:30 am Chúa Nhật / Sunday
9:30 a.m. Chúa Nhật / Sunday

Bí Tích / Sacraments**Giải Tội / Reconciliation**

Thứ Bảy / Saturday
3:00 pm - 3:30 pm

Tiếng Việt: tuần thứ 2 & thứ 4 trong tháng

Xức Dầu / Anointing of The Sick

Gọi 773-764-0615 bất cứ lúc nào
Call 773-764-0615 at any time

Hôn Phối / Matrimony

Liên lạc với Cha Xứ trước 6 tháng /
Contact the Pastor 6 months before date of
wedding

Rửa Tội / Baptism

3:00 pm Chúa Nhật / Sunday
Tiếng Anh: tuần thứ 2 trong tháng
Tiếng Việt: tuần thứ 3 trong tháng

CÁC TRƯỞNG HỘI ĐOÀN**Ca Đoàn Giới Trẻ**

Nguyễn Thảo 312-661-2898 cdgtchicago@gmail.com

Ca Đoàn Cecilia

Đông Trâm Anh 773-636-3284 anhtramdong@hotmail.com

Ca Đoàn Sêraphim

Lâm Trí 773-817-3833 Tithon12@hotmail.com

Ca Đoàn Teresa

Nguyễn Du 773-791-1835 hiendu1969@gmail.com

Gia Đình Fatima

Nguyễn Triều 773-997-3799 trieun49@gmail.com

Gia Đình Thánh Tâm

Trần Đức 847-630-3736 dtdtran2@gmail.com

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo

Phạm T Nga 312-404-5346 mtpham025@gmail.com

Hội Đạo Bình Đức Mẹ

Phạm Hoàng Mai 773-939-2770 phamhmai@yahoo.com

Liên Minh Thánh Tâm

Nguyễn Văn Đức 847-873-3959 duc2nguyen2800@yahoo.com

Phong Trào Canh Tân Đặc Sủng

Trần Quang 773-895-4799 qtranil@yahoo.com

Phong Trào Cursillo

Vũ Thuần 312-593-0052 thuannga591@gmail.com

CT Thăng Tiến Hôn Nhân

Ngô Đình Tùng 773-320-8226 leeskey@gmail.com

Thiếu Nhi Thánh Thể Sao Biển

Phạm Philip 773-414-9015 sbc.doantruong@gmail.com



Chánh Xứ:

Phó Xứ:

Cư Trú:

Cư Trú:

Lm. Nguyễn Hùng Phi

Lm. Arthur Bautista

Đức Ông Nguyễn Ngọc Hàm

Lm. Nguyễn Anh Đua

Phó Tế: Deacons

Francis Duc Nguyen (Senior Deacon)

Michael Neba, David Pham

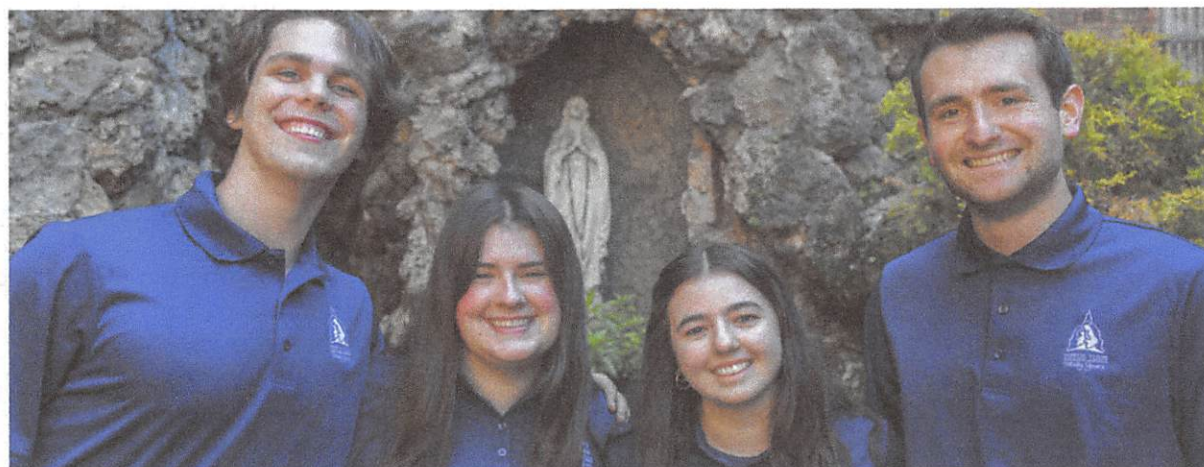
Joseph Thuan Van Than, Peter Pham

ARCHDIOCESE OF CHICAGO



TOTUS TUUS 2025 MISSIONARIES

Team 2: St. Joseph



Left to right:

Aidan Beckett

Hi, my name is Aidan! I am a student at the University of Illinois where I study economics. I'm passionate about fitness, whether it's lifting weights, running, or playing basketball. But more than that, I'm passionate about Jesus! Nothing brings me more joy than God's love, and getting to share that love with others. I'm always open to talk about my faith, planting seeds and watching the Spirit work!

Julia Widhalm

My name is Julia Widhalm, and I am a rising senior at Hillsdale College! I am currently studying fine art, and my post-graduate plans include either teaching art at a Catholic school or attending graduate school. I am originally from McHenry, IL and live with my parents, my younger brother Peter, and my dog Lenny when not away at school. In my free time, I love to paint, play guitar, go camping and backpacking, read, travel, and spend time with my friends and family. Being Catholic has been the greatest gift and blessing of my life. Jesus has shown me an endless amount of love that I am beyond excited to be pouring out as a Totus Tuus missionary!

Margaret McGovern

Hi, my name is Margaret! I go to the University of Dayton where I am studying psychology, and I am from Lincoln Square in Chicago. I have four sisters that I love to spend time with, as well as my friends at school! I love to listen to country music, go for walks, spend time in Adoration, and watch the sunset while eating ice cream! One thing I love about being Catholic is spreading and sharing in my love for Christ with others!

Cody Beeber (Team Lead)

I am a seminarian studying for the Archdiocese of Chicago. I just finished my 2nd year of seminary formation. I graduated from University of Kansas in 2023 as a Master of Architecture. I am from Arlington Heights and graduated from Buffalo Grove High School in 2018. I love to play sports, specifically basketball and football. I enjoy running, listening to podcasts, and listening to music. I am looking forward to teaching children about Jesus and seeing more parishes in the diocese.

MASS INTENTIONS

Sunday, June 15**Most Holy Trinity**

Vietnamese

7:30 am

Cầu cho LH Nguyễn Văn Nhân
LH cổ Linh mục Giuse Đào Thanh Hà
Nam
LH Gioan Lê Hữu Tài và Maria Lê Thị Tự
Các LH Đôminicô Stephen, Giacôbê Lê
Hữu Phát, Maria Trâm, Ngọc Phương,
Ngọc và Mười
LH Giuse Vũ Lâm
LH Meidi
LH Phêrô Trần Tân
Tạ ơn Chúa, xin bình an cho gia đình và
cầu cho LH Giuse
LH Maria Nguyễn Thị Kim Tuyết và LH
Gioan Baotixita Trần Quang Thiết
LH Maria Phan Thị Sâm

English

9:30 am

St. Anthony Guild members
Howard Schneider
Marie Schmid
John Potucek
Angela Lupisan
Crispin Trovela
Juanito Tiongson
Dolores Chozianin
George Meyers
Clemonica Reyeo: anniversary
Fely Reyes: Birthday thanksgiving

Vietnamese

11:30 am

Cầu cho LH Maria Phạm Thị Hoa
LH Giuse Võ Hoàng Tâm
Cầu cho LH Giuse Vũ Mậu và Maria Ngô
Sư
Tạ ơn Chúa và cầu cho LH Anna
Cầu cho các đảng linh hồn
LH Phêrô
LH Giuse Thân Văn Thuần
Tạ ơn Chúa và cầu cho LH Đaminh
Xin bình an trên đường đi

English

1:30 pm

Pope Francis
Roseline Nwachukwu

Monday, June 16

8:00 am

Ehis, Omoye, Jemima:
Birthday thanksgiving
Fely Reyes: Birthday thanksgiving
Cầu cho LH Giuse Vũ Mậu và Maria Ngô
Sư

Tuesday, June 17

8:00 am

Cầu cho LH Giuse Vũ Mậu và Maria Ngô
Sư
Tạ ơn Chúa và xin an mạnh

Wednesday, June 18

8:00 am

Cầu cho LH Giuse Vũ Mậu và Maria Ngô
Sư
Xin được an mạnh
Leonisa Bacalla Gonzalez

Thursday, June 19

8:00 am

Christopher Murtaugh: Anniversary

Friday, June 20

8:00 am

Lope Censer
Cầu cho LH Giuse Vũ Mậu và Maria Ngô
Sư

Saturday, June 21**St. Aloysius Gonzaga**

8:00 am

Cầu cho LH Giuse Vũ Mậu và Maria Ngô
Sư

English

4:00 pm

Ann Donohue
Howard Schneider

Vietnamese

6:00 pm

Cầu cho LH tiên nhân nội ngoại và các
đảng linh hồn
Xin bình an cho gia đình và con cháu
Tạ ơn Chúa và Đức Mẹ
LH Vincente Trần Đức Kế
LH Gioan Baotixita Khôi
LH Giuse Vũ Đình Hậu
LH Teresa Phan Thị Tiên
LH Giuse Ngô Thọ và Maria Nguyễn Thị
Sinh
LH Maria Phan Thị Sâm

Sunday, June 22**Most Holy Body & Blood of Christ**

Vietnamese

7:30 am

Cầu cho LH Nguyễn Văn Nhân
LH cổ Linh mục Giuse Đào Thanh Hà
Nam
LH Gioan Lê Hữu Tài và Maria Lê Thị Tự
Các LH Đôminicô Stephen, Giacôbê Lê
Hữu Phát, Maria Trâm, Ngọc Phương,
Ngọc và Mười
LH Giuse Vũ Lâm
LH Meidi

English

9:30 am

Angela Lupisan
Roseline Nwachukwu
Chico Maki
George Meyers

Vietnamese

11:30 am

Cầu cho LH Maria Phạm Thị Hoa
LH Giuse Võ Hoàng Tâm
Cầu cho LH Giuse Vũ Mậu và Maria Ngô
Sư
LH Phêrô